

PRAZNIK V TUJINI

TAMINES - KOŠČEK BENEČIJE V BELGIJI

Sedaj tudi v Belgiji sekcijski Društva slovenskih emigrantov iz Beneške Slovenije - Uspešen nastop pevskega zboru "Rečan," iz Ljes, Stalnega slovenskega gledališča iz Trsta - Številni povabljeni iz naše dežele - Emigranti zahtevajo delo na domačih tleh in svoje narodnostne pravice

Sobota, 31. marca je bila za kakih sedemsto do osemsto naših izseljencev v rudarskem središču Tamines bližu Bruslju v Belgiji velik in neponovljiv dan. Tega dne so namreč naši emigranti kar se da svečano in manifestativno odprli nov sedež sekcijski Društva slovenskih emigrantov iz Beneške Slovenije in so na to svojo pomembno svečanost povabili v goste naš pevski zbor "Rečan" iz Ljes in Stalno slovensko gledališče iz Trsta. Z zborom in gledališčem pa so jih na njihovo povabilo obiskali tudi slovenska deželna svetovalca Dušan Lovriha in Drago Štoka, ki sta zastopala tudi deželnega odbornika za kulturo Giusta,

Predsednik Slovenske kulturno gospodarske zveze Boris Race, predstavnica tržaške federacije KPI Jelka Gerbec, predsednik Društva slovenskih izseljencev iz Beneške Slovenije v Švici Marko Petrich z nekaterimi člani odbora, predsednik kulturnega društva "Ivan Trinko" iz Čedad Izidor Predan, predstavniki slovenskih duhovnikov iz Beneške Slovenije skupine "Dom" Emil Cenčič in predstavniki nekaterih drugih emigrantskih združenj italijanskih in furlanskih emigrantov v Belgiji. Popoldanske uradne otvoritve sedeža se je udeležil tudi italijanski vicekonzul iz Namurja Mario Chialambergo.

RESNICA VEDNO ZMAGA

"Praznik emigrantov v Taminesu ni navaden praznik. To je praznik slovenske kulture v Evropi, to je evropski praznik maleganaroda pod Matajurjem, ki se združuje izven svoje domače dežele, ker so ga reakcionarne in konservativne sile pograle iz nje, da bi umrl in v nekaj letih izginil. Pa so se motili: bolj krepak in zavesten je kot prej, ker je v svetu spoznal, da imajo povsod drugod narodi svoje pravice in da so vse druge narodne manjšine boljše zaščitene kot mi. To je resnica, ki vam jo pravi delavec, ki je že 15 let po svetu in ki je v svetu tudi spoznal, da pomeni biti zaveden Slovenc tudi spoštovan in prijazen pri delavcih drugih narodov v Evropi. Ti narodi nas razumejo, ker so bolj napredni in podpirajo nas v našem boju, ki je težak, ki pa se bo končal z zmago, ker resnica vedno zmaga".

"Domača deželica, rojstna hiša, vse to bo tudi letos pozdravilo povratnike s tujega, v vsej lepoti in domačijski prijaznosti, čeprav bo potem slovo v toliko bolj grenko. Grenko tudi zato, ker bodo naši izseljenci letos spet znova, kot že toliko pomladni in ob tolikih velikonočnih praznikih, spet lahko samo ugotovili, da doma dela ni, da bodo morali, kot ptice selivke, spet in znova na tuje, čeprav na drugi strani spet dobro vemo, da kljub vsem razočaranjem ti naši ljudje upanja v prihodnji dan, upanja v vstajenje vendar niso čisto izgubili.

"Seveda bi ne bili poštne", je nadaljeval Marko Petrich, "če bi ne rekli, da v zadnjem času nihče ni nič storil za nas. Oblasti naše dežele so nas včlanile v "Consulta regionale dell'emigrazione" in nam dajejo nekaj finančne podpore. Seveda precej manj kot drugim furlanskim društvom. Obljubili so, da nam bodo dali tudi slovenske knjige in plošče in tudi italijanski veloposlanik v Švici nam je pisal, da nam bodo dali nekaj knjig. Dežela je tudi prispevala za kritje stroškov za naš današnji praznik. Vse to pa ne sme biti "bonbon", ki ga dajo v usta otroku, da

molči. To ne sme pomeniti denarja pred deželnimi volitvami, to mora biti samo začetek nove politike naših oblasti za globalno rešitev naših problemov, za globalno zaščito naše manjšine. To mora biti samo prvi korak do investicij dežele in države v Beneški Sloveniji, da se zaustavi emigracija, da nam povrnejo ogromno škodo, ki so nam jo povzročili v sto in več letih s tem, da nam dejalo delo in kruh doma, na naši slovenski zemlji z vsemi našimi slovenskimi pravicami".

PRINESLI SMO VAM NAŠO LJUBEZEN

"V imenu društva "Ivan Trinko" iz Čedad je spreveril predsednik Izidor Predan, ki je dejal, da se društvo, že 19 let bije za ohranitev našega jezika, naše kulture in navad in običajev naših mater in očetov. Prav tako se že nad 12 let bijemo, da bi imeli naši delavci delo in zasluzek doma pri svojih družinah, blizu svojih ognjišč".

"Danes smo prišli k vam", je nadaljeval Predan, ne samo s kulturnim programom in da bi se skupaj povesili. Prinesli smo vam našo ljubezen in našo hvaležnost za vse, kar ste naredili in pretrpeli za našo domovino. Današnje srečanje je prvo med vami, a upamo, da ne bo zadnje. Mi in vi se moramo združiti, delati skupaj za našo stvar. Delati moramo tako, da bo naše življenje po naših dolinah zmerom boljše, da se boste lahko povrnili v naše vasi, da spet oživijo. To, kar ste začeli, je lepa in dobra stvar. Vaš sedež, ki ste ga danes odprli in ki naj bo vaš drugi dom, naj vas povezuje vsaj v čustvih in mislih z vašo domovino".

Emil Cenčič je prinesel pozdrave domačih beneških

duhovnikov. "Mi domači beneški duhovniki, «je dejal», smo srečni, da se lahko srečamo z vami, ker ste vi najbolj živa sila naše zemlje, ki so jo nerodovitnost naše domače zemlje in neprevidna nemarnost državnih in deželnih oblasti odtrgale iz naših vasi in razkropile po vesm svetu. Vaša delavnost, vaša nadarjenost, vaše duhovne in telesne lastnosti, ki koristijo drugim deželam, dokazujo vsemu svetu, s kakimi vrednotami je Bog obdaril in obogatil naše beneško slovensko ljudstvo. Ohranite vedno te naše beneškoslovenske značilnosti. Mi domači duhovniki smo tudi hvaležni, da ste nam omogočili srečanje z vami, ker se združujete in se zaniimate, da bi končno Italija, po več kot 100 letih naše prostovoljne priključitve, priznala nam Benečianom vse naše naravne etnične pravice. Samo če se mi Benečani zavedamo naših naravnih narodnostnih pravic in če bomo združeni uveljavili vse naše sile proti reakcionarnemu in šovinskiemu duhu, ki še vlada po naših vaseh v besedah in dejanjih nekaterih, tudi cerkevnih in posebno političnih ljudeh, ki so od fašizma naprej spremenili strankarsko srajco, bomo mogli doseči enakopravnost z drugimi italijanskimi državljanji.

EKONOMSKI PROBLEMI NELOČLJIVI OD NARODNOSTNIH

Rešitev socialno-ekonomskih problemov naše Benečije se ne more in ne sme ločiti od rešitve etničnih problemov, ker se ne more in ne sme v človeku ločiti duha od telesa. Človek ne živi samo od kruha. Pomnimo in prepričajmo se, da se naše beneško ljudstvo ne bo zanimalo za reševanje svojih

narodnostnih problemov, ohranitve svojega materinega jezika in svojih slovenskih tradicij, če ne reši svojega gospodarskega položaja, da bo moglo živeti na svoji zemlji, pri svojih domačih ognjiščih. Naše ljudstvo pa tudi ne bo sposobno rešiti svojega ekonomskega problema, če se ne zaveda svoje narodnosti in svojih narodnostnih pravic.

Predsednik SKGZ Boris Race je poudaril značaj Slovenske kulturno-gospodarske zveze in zlasti še, da je Društvo slovenskih emigrantov iz Beneške Slovenije včlanjeno v SKGZ kot eno najbolj vitalnih društev, ki jih danes imamo. "Emigrantska organizacija zato ni samo ognjišče, ki vas združuje, temveč tudi organizacija, ki se bori za vaš povratak", je dejal Race in nadaljeval, "ki se bori za vaše pravice, kakor se zanje borijo vse organizacije, ki so včlanjene v SKGZ in SKGZ sama. Vsi skupaj se borimo, da bomo gospodarsko, socialno in narodnostno enakopravni na svojih tleh".

Drago Štoka je kot deželnih odbornik med drugim dejal: "Danes vidim, da ni več tako, danes so vezi močne, združuje nas narodnostna vez in srečujemo se, da se dogovarjam o skupnem delu in boju za pravice emigrantov in beneških Slovenscev sploh".

Tudi Dušan Lovriha se je kot deželnih odbornik dotaknil vseh zgoraj omenjenih vprašanj in ob narodnostni problematiki beneških Slovenscev dejal, da se deželne oblasti ob tem vprašanju vedno sklicujejo na ustavo ali pa na vladno pristojnost ter ne kažejo nobene politične volje za rešitev teh vprašanj.

Predstavnik ALEF Conti je poudaril, da ne prinaša le pozdrav, temveč tudi obveznost te svoje organizacije, da bi se zavzemala, kot doslej, tudi za pravice slovenskih beneških emigrantov, ker danes emigracija ni le beneški, temveč je državni in evropski problem in da je zato treba okrepiti vezi med posameznimi organizacijami in zastaviti boj na evropski ravni. Predstavnik emigrantke organizacije ACLI Dassi pa je poudaril, da "emigranti nočemo biti protagonisti, hočemo sami imeti svojo usodo v rokah. Emigranti nočemo podpor, hočemo politiko, emigranti nočemo privilegij, nočemo diskriminacijo".

(Se nadaljuje na 3. strani)



Pogled v mestno dvorano v Taminesu v Belgiji, kjer so se ob priloki otvoritev novega sedeža sekcijski Društva slovenskih izseljencev iz Beneške Slovenije zbrali številni naši emigranti in gostje.



IZ NADISKE DOLINE

Koliko je volivcev v čedadskem volilnem okrožju

Bližajo se volitve za občino deželnega sveta in smo se zato zanimali koliko je letos upravičenih volivcev v čedadskem volilnem okrožju. Ugotovili smo, da ni bistvenih razlik od zadnjih volitev. Čedadsko volilno okrožje obsega 20 komunov, od teh sedem slovenskih, stiri jezikovno mešanih in devet furlanskih.

Volilnih upravičencev je: v Čedatu (Cividale) 8240, v Ahtnu (Attimis) 1731, v Buttriu 2152, v Corno di Rosazzo 928, v Tavorjani (Torgo) 1773, v Dreki (Drenchia) 686, v Fojdi (Faedis) 2662, v Grmeku (Grimacco) 962, v Manzaru 4662, v Moimacco 703, v Povolettu 3198, v Premariaccu 2290, v Prapotnem (Prepotto) 876, v Podbonescu (Pulfero) 2053, v Remanzaccu 2887, v San Giovanni al Natisone 3273, v S. Lenartu (San Leonardo) 1246, v Špetru ob Nadiži (San Pietro al Natisone) 1754, v Sovodnjah (Savogna) 1156, v Srednjah (Stregna) 928, v Tavorjani (Torgo) pa 1953.

Dokumentarni film o živinoreji

V Beneški Sloveniji skoraj vsi pašniki zapuščeni

Pred kratkim so v Čedatu vrteli dokumentarni barvni film o reji goveje živine na pašnikih. Namen dokumentarja je bil, da bi seznanil živinorejce, kakšne koristi bi imeli, če bi živino pali.

Pri nas v Beneški Sloveniji so namreč zapuščeni že vsi planinski pašniki in tudi marsikatera senožet. Živina bi lahko popasla vsako pešico trave tudi tam, kjer človek ne more do nje s kosom. In tudi prenos ali prevoz trave oziroma sena bi bil prihragen, ki stane našim živinorejem, katerih je, na žalost, vedno manj, toliko truda.

Pred proizvajanjem tega zanimivega filma sta spregovorila o koristih paše deželni odbornik za kmetijstvo Comelli in dr. Cagnolini, ravnatelj pri deželnem odborništvu za gospodarstvo v hribovskih predelih.

NATEČAJ ZA STANOVA-NJA V ČEDADU TUDI ZA DELAVCE IZ NASIH VASI

Že večkrat smo pisali o veliki stanovanjski krizi v Čedatu, kajti to mestece postaja vedno bolj pomembno in se priseljujejo novi ljudje. Tu so šole vseh stopnjen, razni uradi in končno se tu uspešno razvija tudi industrijsko področje. Vsi bi radi stanovali v neposredni bližini delovnega mesta, a stanovanj ni. Sedaj so zgradili ljudsko hišo, v kateri je 10 stanovanj. Pokrajinski urad za delo je razpisal natečaj, kajti stanovanj je malo, prosilcev pa dosti. Od goraj omenjenih stanovanj so štiri, ki merijo 64 kvadratnih metrov, dve z 80 kvadratnih metrov, ostala stanovanja pa merijo 96 kvadratnih metrov.

Poleg delavcev, ki imajo že rezidenco v čedadskem komunu, ker so zaposleni na tem območju, imajo pravico, da se udeleže natečaja delavci, ki stanujejo v sledečih komunah: Buttrio, Chiospro-Viscone, Corno di Rosazzo, Dreka, Grmek, Fojda, Manzano, Moimacco, Pavia di Udine, Prapotno, Podbonesec, San Giovanni al Natisone, Sv. Lenart, Sovodnje, Srednje in Tavorjana. Poleg teh se morejo ude-

rio Simaz, ki je vzel za ženo Camillo Galando iz Špetra in Mario Cernotta, ki je tudi vzel za ženo dekle iz Špeterskega komuna in sicer Giorgetto Blasutig. Obema paroma želijo prijatelji dosti sreče na skupni življenski poti.

PODBONESEC

VAS BRİŞCE JE TREBA TURISTIČNO VALORIZIRATI IN UREDITI CESTO

Ljudje iz Brišč se že dolgo pritožujejo zaradi slabe ceste, ki vodi skozi njihovo vas. Cesta namreč ni asfaltirana in je zelo blatna.

Enako slaba cesta vodi tudi do cerkve, ki privlačuje številne ljubitelje umetnosti in zgodovine. Tu je namreč vzidana plošča z napisom: Maister (andr.) e von Lach Mai iahrs 1811 (1477). To pomeni, da je cerkev znamenitega stavbarja Andreja iz Škofje Loke. Enak napis najdemo tudi na kamnu v Landarski jami. V srednjem veku so vladale namreč med Beneško Slovenijo in nekdaj Kranjsko živahne kulturne zveze in je plala med tem deželama ista umetnostna volja. To pa tudi pomeni, da Slovenci ob Nadiži niso klicali na pomoč arhitektov iz bližnjih furlanskih in italijanskih mest, ampak iz osrčja slovenske zemlje.

Brišče pa so tudi zgodovinska vasica. Tu so se baje večkrat srečavale sovražne bojne čete in se spopadale, n. pr. Slovenci in Langobardi. Mnogi misljijo, da se zaradi tega imenuje del vaškega polja «Tezeno pujoje». Morda to tudi drži, kajti dolina je strategično važna in so jo že od nekdaj čuvali, posebno pod beneško republiko.

Vasico bi bilo treba torej valorizirati, jo lično urediti, da bi pritegnila čimveč mimočodih.

NOVI VODOVODI IN DRUGA JAVNA DELA

Morda bodo sedaj zares potencirali vodovode. Kot smo že večkrat poročali, so številni vasi podboneškega komuna dostikrat brez pitne vode in ne samo poleti, ampak v vseh letnih časih.

Novi župan, Angelo Salvagno se je takoj začel zavzemati za rešitev tega perečega problema. Tako bodo zgradili nov vodovod najprav v Čremu vrhu, kajti ta

vas najbolj trpi zaradi poškodovanja vode in je tudi najbolj oddaljena in leži zelo visoko v hribih, torej odročna, da bi jim jo dovajali v cisternah, kot to dečajo za druge vasi.

Nov vodovod bodo zgradili tudi v Štupci, za kar je dejela že nakazala 14 milijonov lir. Sedanji vodovod je bil zgrajen točno pred 30 leti in je bil zelo slabo vzdrževan in daje vodo samo enemu vodnjaku (fontani), ki je sredi vasi.

Komun bo tudi prosil dejelo za podporo, da bodo dogradili cesto, ki vodi v Čremu vrhu in da bodo uredili most preko Nadiže pri vasi Los.

V Čremu vrhu so že prišli tehniki in župan, da so si cesto ogledali in ocenili stroške oziroma če bo dovolj 25 milijonov, ki jih je država že nakazala komunu. Za diferenco, kajti stroški so naravnici, bo komun prosil za dejelno podporo.

ASEMSEA ZADRUZNE MLEKARNE V ČREMOM VRHU

Te dni se je sestala asemblea zadružne mlekarne v Čremu vrhu. Po poročilo o dejavnosti mlekarne v letu 1972 je upravni svet izvolil nov odbor. Izvoljeni so bili predsednik Emilio Cencig, podpredsednik Mario Laurencig, tajnik in blagajnik pa Enzo Cencig.

FOJDA

JAVNA DELA

Komunski konsil, ki se je sestal za izredno zasedanje pod predsedstvom župana geom. Celledonija, je sprejel načrt za gradnjo novega mostu preko hudournika Breg in to med krajema Ronki in Krozada. Uredili bodo tudi vaške ceste v Ronkih in kanalizacijo v Čampeju in Raščaku.

IZ POD MATAJURJA

Niso zgubljeni vsi upi

Nove infrastrukture za valorizacijo Matajurja

Pred nedavnim smo pisali, da Matajur ne privlačuje več toliko ljubiteljev snežne narave, ker se je pokvarila vlečnica in zaradi drugih revščenosti, na katere nalejavajo smučarji, ko pridejo ob nedeljah v te kraje.

Danes pa moramo povedati, da se je začel odvijati klobič in da se bo moglo še te-

IZ TERSCHE DOLINE

Leone Pinosa iz Zavrha zgorel v čebelnjaku

Starček je verjetno zadrel s prižgano cigaretto



tro rešiti iz dima in ognja. Bil je oče devetih otrok, ki so danes skoraj vsi raztreseni po svetu in zato zapušča v globoki žalosti veliko družino.

Prizadetim svojcem izrekamo naše iskreno sožalje.

TAVORJANA

RAZŠIRILI BODO SPORTNO IGRISČE

Komunski konsil je odobril načrt za ureditev in razširitev športnega igrišča v Tavorjani. Konsil je odobril tudi načrt za napeljavo centralne kurjave v lokalni šoli.

Imenovali so tudi komisijo, ki bo izvolila spravnega sodnika, katere predsednik je župan Luigi Piccaro, sestavljajo jo pa konsilirji Emilio Balutto in Bruno Tomat.

V komisijo za lotizacijo terenov, ki so namenjeni novim gradnjam, pa so bili poleg župana imenovani še inž. Mario Mullig, geom. Centa, Emilio Balutto, Luigi Borgnolo, Bruno Caporale, Leo Sabbadini, geom. Enio Musoni, arh. Enio Pascolini iz Enzo Cantarutti.

UMRL JE BRUNO CUDICIO



Dne 28. marca smo spremili k zadnjemu počitku našega vaščana Bruna Cudicia, ki je umrl po kratki in mučni bolezni v videmski polikliniki.

Rajni je bil dober delač, skrben oče in mnogim drag prijatelj. Vsi ga bodo težko pogrešali in ohranili v najlepšem spominu.

Družini in sorodnikom izrekamo naše globoko sožalje.

Naši dragi rajnki

IZ KOMUNA TRBIŽ: 72-letna Giuseppina Fon por. Sivec.

IZ KOMUNA BRDO: 78-letni Leone Pinosa iz Zavrha.

IZ KOMUNA NEME: 72-letni Pietro Remor, 73-letna Anna Kersche vd. Nimis.

IZ KOMUNA AHLEN: 60-letni Giovanni Topatig, 3 mesečni Daniele Compagner.

IZ KOMUNA PRAPOTNO: 75-letni Antonio Vidic.

IZ KOMUNA GRMEK: Ada Clodig por. Bonini iz Ljes.

Vsem sorodnikom najširih nepozabnih rajnih izrekamo globoko sožalje.



BRIŠČE v podboneškem komunu.



VESEL ALELUJA!

Vstal je Mont Čanin, leden, še zasnežen -
in je rekel: kdo tam dol šumi preko slemen,

Vstal je Matajur, mejaš od davnih dni -
in je rekel: kdo že ob Nadiži orje in sad?

Vstal je Stol, sin modrega nebà -
in je rekel: kdo od juga sapice pihljà?

Vstal je Breški Jalovec, se v vetrju je obril -
in je rekel: kdo je hudournik Ter zbudil?

Vstal Ivanac je, ej, čeden gorski svat -
in je rekel: kdo prihaja preko mojih trat?

Vstala Stara gora je, zavetnica dušic -
in je rekla: kdo Slovenj' solzice briše v lic?

Oglasí se preko róžnatih livad:
jaz, hoj, jaz Pomläd
in cvočoča vsa - z meno gredoč:
velika noč, velika noč...

Naši velikonočni običaji

Pravijo, da narod lahko spoznamo po običajih in zato lahko trdim, da so beneški Slovenci ohranili dosti ljudskih običajev in navad, ki so slični slovanskim. Poštevno velikonočni običaji so se ohranili prav do današnjih dni in zato je pri nas skoraj ni hiše, ki ne bi imela pri rokah oljčno ali lovorjevo vejico, ki ne bi bila blagoslovljena na cvetno nedeljo.

Blagoslovljena oljka mora biti pri vsaki hiši, pravijo, ker z njo »požegnavajo« polje. Biti mora pri domu, ko duhovnik prinese bolniku sv. popotnico, da z njo pokropi bolnega. Z oljko kropijo ljudje mrljica. Kadar pa se bliža huda ura in grozi toča, jo zažgo na hišnem pragu.

Na veliki teden se otroci že prve dni trudijo, da pravijo »laskotca«, »klopotca« ali »drljevko«, da na veliki četrtek in petek z velikimi ropotom strašijo »Judeža in razbojnike«.

Na veliki teden se otroci že prve dni trudijo, da pravijo »laskotca«, »klopotca« ali »drljevko«, da na veliki četrtek in petek z velikimi ropotom strašijo »Judeža in razbojnike«.

Na veliki teden se otroci že prve dni trudijo, da pravijo »laskotca«, »klopotca« ali »drljevko«, da na veliki četrtek in petek z velikimi ropotom strašijo »Judeža in razbojnike«.

Na veliki teden se otroci že prve dni trudijo, da pravijo »laskotca«, »klopotca« ali »drljevko«, da na veliki četrtek in petek z velikimi ropotom strašijo »Judeža in razbojnike«.

Na veliki teden se otroci že prve dni trudijo, da pravijo »laskotca«, »klopotca« ali »drljevko«, da na veliki četrtek in petek z velikimi ropotom strašijo »Judeža in razbojnike«.

Na veliki teden se otroci že prve dni trudijo, da pravijo »laskotca«, »klopotca« ali »drljevko«, da na veliki četrtek in petek z velikimi ropotom strašijo »Judeža in razbojnike«.

Na veliki teden se otroci že prve dni trudijo, da pravijo »laskotca«, »klopotca« ali »drljevko«, da na veliki četrtek in petek z velikimi ropotom strašijo »Judeža in razbojnike«.

Na veliki teden se otroci že prve dni trudijo, da pravijo »laskotca«, »klopotca« ali »drljevko«, da na veliki četrtek in petek z velikimi ropotom strašijo »Judeža in razbojnike«.

Na veliki teden se otroci že prve dni trudijo, da pravijo »laskotca«, »klopotca« ali »drljevko«, da na veliki četrtek in petek z velikimi ropotom strašijo »Judeža in razbojnike«.

Na veliki teden se otroci že prve dni trudijo, da pravijo »laskotca«, »klopotca« ali »drljevko«, da na veliki četrtek in petek z velikimi ropotom strašijo »Judeža in razbojnike«.

Na veliki teden se otroci že prve dni trudijo, da pravijo »laskotca«, »klopotca« ali »drljevko«, da na veliki četrtek in petek z velikimi ropotom strašijo »Judeža in razbojnike«.

Na veliki teden se otroci že prve dni trudijo, da pravijo »laskotca«, »klopotca« ali »drljevko«, da na veliki četrtek in petek z velikimi ropotom strašijo »Judeža in razbojnike«.

Na veliki teden se otroci že prve dni trudijo, da pravijo »laskotca«, »klopotca« ali »drljevko«, da na veliki četrtek in petek z velikimi ropotom strašijo »Judeža in razbojnike«.

Na veliki teden se otroci že prve dni trudijo, da pravijo »laskotca«, »klopotca« ali »drljevko«, da na veliki četrtek in petek z velikimi ropotom strašijo »Judeža in razbojnike«.

Na veliki teden se otroci že prve dni trudijo, da pravijo »laskotca«, »klopotca« ali »drljevko«, da na veliki četrtek in petek z velikimi ropotom strašijo »Judeža in razbojnike«.

Na veliki teden se otroci že prve dni trudijo, da pravijo »laskotca«, »klopotca« ali »drljevko«, da na veliki četrtek in petek z velikimi ropotom strašijo »Judeža in razbojnike«.

Na veliki teden se otroci že prve dni trudijo, da pravijo »laskotca«, »klopotca« ali »drljevko«, da na veliki četrtek in petek z velikimi ropotom strašijo »Judeža in razbojnike«.

Na veliki teden se otroci že prve dni trudijo, da pravijo »laskotca«, »klopotca« ali »drljevko«, da na veliki četrtek in petek z velikimi ropotom strašijo »Judeža in razbojnike«.

Na veliki teden se otroci že prve dni trudijo, da pravijo »laskotca«, »klopotca« ali »drljevko«, da na veliki četrtek in petek z velikimi ropotom strašijo »Judeža in razbojnike«.

Na veliki teden se otroci že prve dni trudijo, da pravijo »laskotca«, »klopotca« ali »drljevko«, da na veliki četrtek in petek z velikimi ropotom strašijo »Judeža in razbojnike«.

Na veliki teden se otroci že prve dni trudijo, da pravijo »laskotca«, »klopotca« ali »drljevko«, da na veliki četrtek in petek z velikimi ropotom strašijo »Judeža in razbojnike«.

Na veliki teden se otroci že prve dni trudijo, da pravijo »laskotca«, »klopotca« ali »drljevko«, da na veliki četrtek in petek z velikimi ropotom strašijo »Judeža in razbojnike«.

Na veliki teden se otroci že prve dni trudijo, da pravijo »laskotca«, »klopotca« ali »drljevko«, da na veliki četrtek in petek z velikimi ropotom strašijo »Judeža in razbojnike«.

Na veliki teden se otroci že prve dni trudijo, da pravijo »laskotca«, »klopotca« ali »drljevko«, da na veliki četrtek in petek z velikimi ropotom strašijo »Judeža in razbojnike«.

Na veliki teden se otroci že prve dni trudijo, da pravijo »laskotca«, »klopotca« ali »drljevko«, da na veliki četrtek in petek z velikimi ropotom strašijo »Judeža in razbojnike«.

Na veliki teden se otroci že prve dni trudijo, da pravijo »laskotca«, »klopotca« ali »drljevko«, da na veliki četrtek in petek z velikimi ropotom strašijo »Judeža in razbojnike«.

bi božji pa se zbirajo otroci s pirhi. Po vrsti jih pokladojo k zidu, določijo črto, dva ali tri metre v stran, in izza te črte drug za drugim merijo s »palankami« v pisana jajca. Kdor zadene dobi pirh (pisano jajce) in denar, če pa ne, dobi lastnik tveganini novec. Ta igra se ponavlja, dokler je kaj pirhov in »palank«.

Objava Zveze kmetov Furlanije

Predsedstvo Zveze kmetov Furlanije (Alleanza coltivatori del Friuli) nam je poslala za objavo poročilo, ki ga tu v celoti prinašamo:

«In relazione alla pubblicazione dei risultati elettorali riguardanti il rinnovo dei Consigli direttivi delle Casse Mutue comunali per l'assistenza sanitaria ai coltivatori diretti, la Presidenza dell'Alleanza Coltivatori intende dare alcuni chiarimenti e precisazioni.

Il minor numero di liste proposte dall'Alleanza in contrapposizione alla Coldiretti è dovuto alla impostazione ed alle iniziative promosse appunto per evitare scontri e polemiche all'interno della categoria. Ciò ha portato ad autonome intese locali per la formazione di liste con candidati appartenenti sia all'Alleanza sia alla Coldiretti, nei Comuni di Codroipo, Bertiolo, Rivignano, Camino ed altri comuni minori. Perciò dal totale complessivo dei voti attribuiti alla Coldiretti devono essere detratti almeno una parte dei voti relativi ai suddetti comuni. Giova a questo proposito ricordare che solo in questi 4 comuni l'Alleanza nelle precedenti elezioni ottenne 328 voti pari al 30%.

Deve essere inoltre precisato che la proposta unitaria dell'Alleanza ha avuto anche come risultato positivo la presentazione e la elezione di liste di 12 candidati in diversi comuni della zona cervignanese. A Cervignano, Aquileja, Terzo, Ruda, Campolongo, Villa Vicentina nei consigli direttivi della mutua siederanno 12 consiglieri della lista di maggioranza e 3 consiglieri della lista di minoranza. Ciò che non avverrà negli altri comuni a causa delle incongruenze della legge che regola queste elezioni.

Ed è proprio per il tipo di legge elettorale (che riconosce il diritto di voto ad una sola persona della famiglia coltivatrice, che non ammette le minoranze negli organi di gestione, che esclude qualsiasi controllo pubblico sulle operazioni elettorali) che l'Alleanza ha più volte ribadito l'affermazione che a queste elezioni non può essere riconosciuto il carattere di «referendum» per valutare l'influenza che ogni singola organizzazione sindacale esercita sulla categoria dei coltivatori diretti.

In ogni caso l'Alleanza Coltivatori sottolinea il successo delle proprie liste — presentate per non aver potuto raggiungere altre intese locali per formare liste concordate — che hanno conservato la maggioranza nei Comuni di Aquileia, Terzo e Campolongo. Significativi risultati sono inoltre quelli di S. Giovanni al Natisone (dal 28,2 al 36,6%), di Pavia di Udine (dal 32,1 al 34,9%), di Udine (dal 21,3 al 24,5%), di Fiumicello (dal 39,5 al 41,8%), di Tavagnacco (dal 16,4 al 23,3%).

Ma al di là di questi commenti sul significato delle cifre, deve essere considerato il fatto positivo che queste elezioni si sono svolte in un clima di notevole serenità e di tolleranza reciproca, lasciando da parte gli argomenti da crociata ideologica che venivano adoperati in passato.

Questo nuovo clima, per creare il quale i coltivatori dell'Alleanza hanno promosso le opportune iniziative, ha reso possibile una convergenza di pressioni verso il Consiglio Regionale per ottenerne la legge per l'assistenza farmaceutica a favore di tutti i lavoratori autonomi. Questo era l'obiettivo che la categoria si attendeva di realizzare con queste elezioni».

Cerkv, niti ne govorim. Že danes, dragi moj, že danes! Verni ljudje, pa se z besedo in s srcem obračajo od Rima!»

Cedermac je zavzet razširil oči.

«Kaj praviš?».

«Govorim, kar vem. Hudo je, priznam, a čemu bi se slepili? Vaša zadeva je napravila pustošenja nič koliko. Tu, pri nas, so verniki zagrenjeni in razočarani, zunaj pa naši ljudje prestopajo v drugo vero».

«Zaradi nas?» je dahnil.

«Zaradi vas».

«Ali to vedo? Ali to vedo?».

«Vedo. Seveda vedo. Kako bi ne vedeli, saj je javno! Morda jih je osupnilo. Pa kakor vidiš...».

Sever je umolknil in se razrtl v konec cigare, na katrem je nastajala siva kapica pepela.

«Ne vem, kaj je to!» je vzkliknil Cedermac, ki ga je znova prevzemala bridkost. «Jaz se več ne znajdem. Stokrat že sem se izpršal do dna. Kdo je v zmoti? Mi ali oni?».

Zupnik se je dvignil, stopil h knjižni omari in nekaj časa streljal v črne hrble debelih zvezkov, nato je znova sédel.

«Neko knjigo sem iskal», je rekel. «Ne vem, kje jo imam. Pokazati sem ti hotel neko mesto. Pridejo dobe, ko se v Cerkvi sami pojavijo zmote... Tako nekako, natančno se ne spominjam. Nočem trdit, da je danes taka doba», se je nasmehnil. «Vsak naj sam presodi».

Beseda je sprožila besedo, zagovorila sta se dolgo v noč.

Vas je bila mirna; tihoto je za trenutek pretrgal le pasji lajež, nato ni bilo slišati glasu razen daljnega šuma vode. Po sobi so gledali temni hrble knjig s pozlačenimi napisimi, v šipah omar se je igrala luč.

FRANCE BEVK

Kaplan Martin Čedermac

54

«Ivan», je spregovoril zaboljko. «Hotel bi, da me spoveš».

«Ali se tako mudi?» se je Sever začudil.

«Da. Čimprej bi rad opravil».

Sever se mu je za trenutek zagledal v oči, nato se je naglo okrenil in odšel v zakristijo...

Potem sta se vračala v župnišče, bila sta molčča in zamišljena, kakor da ju je minila vsa vedrost. Odšla sta v izbo, ki se je zaradi obilice knjig ob vseh stenah zdela razkošna in bogata. Govorila sta o vsakdanjostih, po kapljicah se jima je vračala prejšnja dobra volja.

Medtem se je zvečerilo. Odzvonilo je zdravamarijo, pisane barve neba so se raztopile v črnino, svetilka je razspila svetlobne trakove po stenah. Pod oknom je stopeč pes in zdaj pa zdaj srdito zarenčal v molk. Oddaljen šum reke, ki je zmeraj bolj zagrinjala v molk. Oddaljen šum reke, ki je padala čez jez. Na nebu so med oblaki zagorele mehke zvezde.

Po večerni sta obsedela pri črni kavi. Sever je kadil cigaro, Čedermac je prekladal tobačnico iz roke v roko. Nenadoma jima je zmanjkalo besed, gledala sta se in se nasmihala. Čakal ju je razgovor, ki sta ga odlašala, kakor da se bojita dotikati se boleče rane.

«Sam Bog ve, koliko smo prestali!» je Čedermac vzdihnil iz misli, ki ga ves čas ni zapustila.



za naše mlade bralce

Medved, svinja in lisica

Združili so se medved, svinja in lisica ter se dogovorili, da bodo zorali zemljo in posejali pšenico, da jim bo za hrano.

Vprašajo drug drugega, kaj bo kdo delal in kje bodo dobilo seme.

Svinja reče:

«Jaz bom vломila v skezenj in ukradla seme, s svojim rilcem pa bom oralna».

Medved reče:

«Jaz bom sejal».

Lisica se oglaši:

«Jaz bom z repom branala».

Zorali so in posejali. Prisla je žetev. Jamejo se razgovarjati, kako bodo poželi.

Svinja reče:

«Jaz bom žela».

Medved pravi:

«Jaz bom snope vezal».

Lisica reče:

«Jaz bom klasje pobrala».

Poželi so in snope povzali. Tedaj se jamejo dogovarjati, kako bodo zmeli.

Svinja reče:

«Jaz bom gumno napravila».

Medved pravi:

«Jaz bom snope skupaj znosil in omel».

Svinja pristavi:

«Jaz bom izsuvala zrna in odbirala slamo od pšenice».

Lisica reče:

«Jaz bom s svojim repom očistila pšenico plev».

Svinja pravi:

«Jaz bom vela».

Medved doda:

«Jaz bom razdelil žito».

Vse so opravili. Medved razdeli žito, a ga ne razdeli pravčeno. Ko ga svinja poprosi, da ji da njen delež, ji da samo slamo, pšenico pa obdrži zase. Lisici pa ne da ničesar.

Lisica se razjezi in jo gretožit. Pove vsem, da bo pripeljala carskega človeka, da bo žito pravčeno razdelil. Svinja in medved se prestrašita in medved reče svinji:

«Ti svinja se zakoplji v

slamo, jaz pa bom splezal na tole hruško».

Svinja se zakoplje v slamo, medved pa spleza na hruško. Lisica pa odide in najde mačko ter jo povabi s seboj, da gresta na gumno loviti miši. Ker je mačka vedela, da je na gumnu sila miši, se prav rada pridruži lisici. Spotoma se zdaj nad stezo, zdaj pod stezo zapodi za pticami.

Ze od daleč ju opazi medved s hruške in reče svinji: «Tri sto zelenih, svinja! Poglej, lisica vodi s seboj na strašnega biriča. Ogrnil je

kunji kožuh in krilate ptice lovi ob poti».

V tistem izgine mačka izpred oči in se skozi travo prikrade na gumno. Loveč miši, je začelo šumeti po slami. Svinja vzdigne glavo, da vidi, kaj je. Mačka misli, da je njen rilec miš in skoči in zgrabi svinjo s tacami za rilec. Svinja se prestraši, zakruli ter skoči na hruško. Medved, misleč, da je mačka že zadavila svinjo in da gre zdaj nanj, pade od strahu s hruške na zemljo ter se ubije in pogine, lisici pa ostane vse žito in slama.

Berač in bogata kmetica

Žena je odvrnila: «Uboga vdova sem in preživeti moram pet otrok. Le kje naj vzamem, da bi kupila vsakemu po dve srajci!».

Nato je berač umolknil in legal. Ko so ga klicali k večerji, je dejal, da je bolan in ne bo jedel. Zutraj pa jim je položil na mizo kruh iz beraške malhe in dejal: «Kar boš pričela delati, delaj ves dan!».

Toda revna žena ni doumela beračevih besedi. Imela je še koš belega platna in je pomislila: «Če je še berač rekel, kako stregane otroke imam, kaj neki še govore drugi ljudje!». Šla je v vas, da bi si sposodila mero in zmerila platno».

Posodili so ji mero in vrnila se je domov. Toda, Ko je hotela odpreti vrata v čumnato ni šlo in ni šlo. Slednjic je vendorle s prekljo odmaknila vrata. Kaj je zagledala. Do vrha polno čumnato samega platna. Tačko je pričela meriti platno. Šele zvečer, ko je sonce zaslo, je zmerila zadnjo ped platna — in šele zvečer doumela beračeve besede. Saj v naglici in zavzetnosti in imenitno.

Dobro je včasih tudi ženo poslušati

Nekoč je šel kmet k svoemu gospodarju, pa ni imel nič drugega, kar bi mu mogel nesti v dar, kakor samo par piščancev. Ko je prišel do svojega gospodarja, se mu je poklonil po običaju in mu poljubil roko. Čim je gospodar videl, da mu prinaša par piščancev, mu je rekel: «No, kako ti kaj gre?».

«Dobro, v tvoje zdravje, moj lepi aga!» - mu odgovori kmet.

«Lej ga no, kaj si mi prinesel še kaj drugega kakor ta dva mršava piščanca?».

«Bogme, aga, nisem, a da ti po pravici povem, hotel sem ti prinesti tudi nekaj masla, pa mi ga, oprosti, žena ni dala, češ da ga imamo sami komaj za eno žlico».

Aga se pogradi po bradi in mu reče:

«Kdor ženo posluša, je slab ši od žene, zato ne smeš žene nikoli poslušati!».

Čez nekaj časa pride kmet po opravkih k agi in mu prinese nekaj masla. Aga ga vpraša:

Vražja slanina

Tat je zagledal podnevi v neki hiši slanino na podstrešju. Zvečer, ko je že vse spalo, gre in se splazi zadaj za hišo skozi dimnik na podstrešje. Sname slanino in se oprta z njo. Nato se hoče vrniti preko neke grede, a nenadoma spodrsne in trešči na sredo hiše, kjer je spal gospodar z ženo in hčerkko. Ko pade tat s slanino mednje, skoči gospodar v temi na noge in prične vptiti: «Kdo je?». Tat odgovori: «Vrag!».

Gospodar se prekriža in poreče: «Kaj pa iščeš tod, pošast ti peklenška!».

In tako naprej tja do neapelje. Pop videč, kaj je in

Tat mu odvrne: «Jezik za zobe! Glej, kos slanine sem ti prinesel!».

Gospodar, še bolj prestrašen, zakliče: «Poberi se od tod, seme zanikrno, s svojo slanino!».

Tat mu reče spet: «No, dobro, če nočeš, mi oprtaj vsaj slanino, pa pojdem!».

Gospodar mu drage volje pomaga, da se vrag pobere iz hiše.

Tat se namuzne in odnesе slanino, kakor da je njegova. Zutraj, ko se zdani, vidi gospodar, da je oprtal vragu svojo slanino.

ia niti toliko časa, da bi pomislila, od kje je prišlo toliko dišečega belega platna v njeno čumnato.

Zvečer, ko je vrnila mero, je povedala bogati kmetici, kako je na beračeve besedo dobila ogromno platna.

Čim je bogata kmetica to slišala, je ukazala hlapcu: «Brž vprezi konja in pripelji berača. Revežu moramo pomagati!».

Hlapec se je moral odpeljati in naslednji dan je v neki vasi našel berača. Ta sprva ni hotel z njim, šele ko ga je hlapec milo prosil in rekel, da brez njega ne upa nazaj, je prisedel na voz.

Kmetica ju je sprejela nadvse prijazno. Berača je peljala v najlepšo sobo in ga gostila in pojila. Tako dobro se možu še nikoli ni godilo. Jedel je, pil in spel, kolikor je mogel. Še mislil ni, da bi zapustil gostoljubno hišo. Kmetico pa je potrpljenje že minevalo. Seveda, spoditi ga ni mogla.

Kako se je preračunljiva in lakomna ženska razvesila četrtega dne zjutraj, ko se je berač jel poslavljati.

Ker je šel k vratom in molčal, ga je sama vprašala: «Kaj bom pa danes delala?». Berač ji je odgovoril: «Kar boš delala, delaj do večera».

Kmetica je stekla v hišo, da bi poiskala mero in začela meriti platno.

«Ej, prej moram še poštano zajtrkovati, ker bom cel dan brez hrane. Brž si je ocvrla jajca in nato jih je cvrla ves dan, dokler ni sonce zašlo, da je izpraznila shrambo do zadnjega jajca. Prav ji je bilo. Prav se ji je zgodiло!

Človek in kača

Zadaj za hišo nekoga človeka, ki je imel sina edinca, dete, ki mu je bilo še nekaj let, je prebivala pod kamnolomom v luknji kača, ki je večkrat zlezla na dan in se pred svojo luknjo sončila. Nekega dne vzame sintega človeka sekiro in kači, ki je bila skoraj udomačena in se otroka ni bala, pred luknijo odseče rep. Kača se razjezi, ga piči do smrti, zbeži v luknjo in preneha lažiti na sonce. Oče je v največji žalosti zakopal sina nad hišo. Ko mu je čas žalost ne-

koliko potolažil, je prišla nekoč kača pred luknjo. Poklical jo je in ji začel prigovarjati, da bi se pomirila, da bi lahko sprihajala pred svojo luknjo in da bi živel v priateljstvu, kakor prej. Dodal je še, da kar je storjeno, se več ne more povrati.

Kača pa mu je odgovorila iz luknje:

«Lahko se pomiriva, a dober gledam jaz svoj rep, ti pa svojega sina grob, dotelej pravega priateljstva med nama ne more biti».

Kako je postal krt

Neki kmet si je hotel prisvojiti tujo njivo. Zakopal je svojega sina v zemljo, potem ko ga je naučil, kaj naj odgovori, ko bo vprašan. Ko so sodniki in stranke prišli na njivo, je tisti, ki je hotel prigrabit tujo last, dejal:

«Oj črna zemlja, povej, čigava si?».

«Tvoja sem, tvoja sem!» - se začuje otroški glas iz zemlje.

Ko je pravi lastnik to slišal, se zdrne in sodniki razsodijo, da pripade njiva krivičniku. Ko se vsi razdejo, hiti oče z motiko v rokah kopati zemljo, da izvleče na dan otroka. A otroka ni! Oče ga kliče in otrok se odziva, a kar dalje beži. In tako se spremeni v krt. Tako je, pravijo, postal prvi krt.